

DANSK

SATELIT/SUBWOOFER HØJTTALERSYSTEM MED INDBYGGEDE FORSTÆRKERE

GUIDE TIL HURTIG INSTALLATION

JBL® Creature™ III aktivt højtalersystem drager fuld fordel af markeds senestående teknologi - både professionelt og til hjemmebrug - til at præstere en lydoplevelse i verdensklasse for din barche eller stationære PC. Med 3,5 mm minijackstik kan du også tilslutte en række andre lydlikdere. Systemet anvender eksklusiv enhedsteknologi for at sikre dig stærk bass, krystallklar mellemnote og silkeglatte høje frekvenser. For at opnå dette mål, har Creature III systemet indbyggede JBL forstærkere beregnet til at levere høj udgangs effekt med minimal forvrængning. Denne skæbnefærdige kombination af enhed og forstærker frembringer størsteligt vellyd, både når du lytter til musik, checker de seneste nyheder eller lader dig nyde de nyeste spil.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs venligst følgende sikkerhedsanvisninger for brug:

- Læs disse anvisninger – alle sikkerheds- og betjeningsinstruktioner bør læses grundigt før man forsøger at betjene systemet.
- Opbevar disse anvisninger til fremtidig brug.
- Alle advarsler skal angives på systemet eller i brugsvejledningen skal overholdes.
- Følg alle anvisninger omkring betjening og brug.
- For at undgå risiko for elektrisk stød, må svøb (eller base) ikke fjernes.
- Apparatet indeholder ingen dele som kan serviceres af brugeren. Al service henvises til autoriseret Harman Kardon værksted.
- Apparatet må ikke udsættes for ekstrem temperatur eller luftfugtighed, direkte sollys, kraftigt støv, rystelse, væsker eller opløsningsmidler.
- Højtalersystemet skal placeres på stabil, vandret overflade. Det må ikke udsættes for fald, overdreven kraft på tasterne.
- Tunge genstande må ikke placeres ovenpå nogle af højtalterne.
- Hvis rengøring kræves, bruges kun en blød, tør klud. Om nødvendigt, kan en fugtig klud uden opløsningsmiddel bruges.
- For at beskytte højtalersystemet, bør man undgå mikrofonhyll, vedværende signal fra elektroniske musikinstrumenter eller forvrænget signal fra en lydkilde.
- Højtalterne bør ikke placeres tæt ved fluorescerende lyskilder eller neonrør.
- Selv om højtalterne er magnetisk afskærmede, bør magnetiske medier (disk og bånd) placeres mindst 10 cm fra højtalersystemet for at undgå støt.
- Advarsel – for at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, bør højtalersystemet ikke udsættes for regn eller fugt.

⚠ Elektriske apparater må ikke indgå i almindeligt isoleret husholdningsaffald; brug separate opsamlingsfaciliteter.

- Kontakt de kommunale myndigheder for information om muligheder for opsamlng. Hvis elektriske apparater bortskaffes på losseplads eller lignende, kan farlige stoffer være ned til grundvandet og derigennem nå fædekæden, til skade for helbred og velfærd. Når gamle produkter udfisktes med nye, er forhandleren nemlig særligt forpligtet til at tage imod det gamle til bortskaffelse uden beregning.

NORSK

AKTIVE SATELLITT HØYTTALERE OG SUBWOOFER ENKEL INSTALLASJONGSUIDE

JBL® Creature™ III aktivt høytalersystem forlenger den omfattende lydruten til JBL markede for lydoplevelse og forbrukere, og gir deg en lytteroplevelse i verdensklasse for bruk med din barche eller stationære datamaskin. Den stereo Minijack-pluggen på 3,5mm har deg også koblet til et mangfold av lydenheter. Proprietær transdukserteknologi har blitt brukt for å forsikre at Creature III systemet tilbyr flott bass, en krystallklar mellemnote-lytelse og silkekmy diskant. For å hjelpe til med å oppnå dette, har Creature III systemet en innbygget JBL-forsterker som er designet for å gi høy effekt med minimal forvrængning. Denne kraftige transducer- og forsterkerkombinasjonen gir flott lyd, enten du hører på musikk, sjekker de siste nyhetene, eller nyter de nyeste spilleene.

SIKKERHETSINFORMASJON

Vennligst les følgende bruksforhåndsregler før bruk:

- Les bruksanvisning – all sikkerhet og bruksanvisning burde leses nøye før bruk av dette lydsystemet.
- Behold bruksanvisning for fremtidig referanse.
- Følg advarsler – alle advarsler på dette lydsystemet og i bruksanvisningen burde følges.
- Følg bruksanvisning – all bruksanvisning burde følges.
- For å forhindre risikoen for elektrisk sjokk, ikke fjern dekslet (eller basen).
- Det er ingen bruker-service deler i denne enheten; vennligst referer service til kvalifisert Harman Consumer Group, Inc., service personell.
- Ikke utsett høytalersystemet for høy temperatur eller fuktighet, direkte sollys, styv støv, vibrasjoner, væsker eller løsemidler.
- Plasjer høytalersystemet på en stabil overflate. Ikke mist, bruk mye styrke til kontrollere eller legg tunge gjenstander på toppen noen av høytalterne.
- Hvis rengjøring er nødvendig, bruk en myk, tørr klut. Hvis nødvendig, bruk en fugtig klut uten noe løsemiddel.
- For å beskytte høytalersystemet, unngå mikrofon tilbakelming, kontinuerlig produksjon fra elektroniske instrumenter, eller forvrængt lyd fra en hvilken som helst signalkilde.
- Ikke plasjer høytalterne nær fluorescerende lyskilder eller neonlys.
- Selv om høytalterne er magnetisk skjermet, holder magnetiske lagringsmedier (plater og kassetter) mindre 10cm (4") fra speaker system, for å unngå tap av data.
- Advarsel – for å redusere risikoen for brann eller elektrisk sjokk, ikke utsett dette høytalersystemet for regn eller fuktighet.

⚠ Kast ikke elektriske apparater som usortert avfall; bruk separate innsamlingsordninger.

- Kontakt lokale myndigheter for informasjon vedrørende innsamlingsordninger tilgjengelig. Hvis elektriske apparater blir kastet på flyplasser eller søppeplagger, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og komme inn i næringskjeden, som kan skade din helse og velfærd. Ved å erstatte gamle apparater med nye, forhandleren er juridisk forpliktet til å ta tilbake den gamle enheten for disposisjon gratis.

HANGL / KOREAN

SELF-POWERED SATELLITE SPEAKERS AND SUBWOOFER 손쉬운 설치 안내

JBL® Creature™ III 파워 스피커 시스템은 광범위한 JBL 오디오로서 전동음향으로 전원이 없는 JBL의 기술력이 가능한 데스크톱 스피커 시스템의 알맞은 오디오 재현을 위해 특별히 설계된 데스크톱 광음향터를 통해서도 소스할 수 있게 되었습니다. 3.5mm 크기의 소형 스피커로 풀리는 다양한 오디오 기기를 연결할 수 있게 합니다. 프리이더러의 위어에 변형기 기술은 Creature III 스피커가 더욱 깊은 저음 및 수정하지 않은 중음 그리고 실크와 같이 부드러운 고음을 들려줄 수 있게 합니다. 이를 위해 Creature III system 시스템은 JBL 중음기를 내장함으로 최최의 감응도로 최고 음을 재현할 수 있게 합니다. 강력한 변형기와 중음기의 클리프 감응력, 녹음 및 실시간 게임 등을 들릴 때에 최상의 오디오 환경을 만들어 줄 것입니다.

안전 지침
제품을 사용하기 전에 아래 주의 사항을 읽으시기 바랍니다.

- 모 제품을 작동하기 전에 모든 안전 지침 및 작동 지침을 읽어 숙지하십시오.
- 지침서는 나중에 참고할 수 있도록 잘 보관하십시오.
- 경고나 내용에 주의 – 모든 오디오 시스템에 관한 모든 경고사항과 작동 지침을 준수해야 합니다.
- 지침서 준수 – 모든 작동 및 사용 지침을 준수해야 합니다.
- 감전 위험을 방지하기 위해 덮개(또는 받침대)를 제거하지 마십시오.
- 이 장치에는 사용자가 수리할 수 있는 부분이 없습니다. 서비스자가 필요하면 당사 서비스 요원에게 연락하십시오.
- 기기를 고온, 다습, 직사광선, 과도한 먼지나 진동이 있는 곳에 설치하지 마십시오.
- 스피커는 평평하고 안정적인 표면에 위치시키십시오. 스피커를 흔들려드리거나, 위에 무거운 물건을 놓거나, 제품에 과도한 힘을 가하지 마십시오.
- 정수기 필요할 경우 부드러운 마른 천질을 사용하십시오. 필요하면 용제가 포함되지 않은 젖은 천을 사용할 수 있습니다.
- 스피커 시스템을 보호하려면 마이크 뒤덮임, 전자 음악 장치의 지속적인 출력, 또는 신호원으로부터의 왜곡된 출력을 피하십시오.
- 스피커를 열광적 광원 또는 네온등 구조물 근처에 두지 마십시오.
- 스피커가 자기 차폐되어 있지만 데이터 손실 방지를 위해 자기 저장 매체 (디스크, 테이프)는 스피커 시스템으로부터 최소한 4인치 이상의 거리를 유지하십시오.
- 경고 – 화재나 감전 위험을 줄이기 위해 스피커가 비를 맞거나 습기에 노출되지 않도록 하십시오.

⚠ 전자 제품 및 관련 부품 등을 함부로 버리지 마십시오. 적절한 방법으로 분리 처리 하십시오.

- 폐기 처리를 위해서 가까운 공공 분리 사무소를 찾아 주십시오.

전자 제품 및 관련 부품 등이 함부로 버려지면 위험 물질이 흩날리거나 화재가 발생될 수 있습니다. 사용되었던 전자제품 및 관련 부품을 재활용을 교체할 때, 판매자는 법적으로 전자제품 및 관련부품을 무료로 수거할 의무가 있습니다.

JAPANESE

SELF-POWERED SATELLITE SPEAKERS AND SUBWOOFER イージーセットアップガイド

JBL® Creature™ IIIは、プロオーディオやハイエンドオーディオ市場で高い評価を得ているJBLの技術力が可能にするデスクトップスピーカーシステムです。ラップトップやデスクトップパソコンが素晴らしいオーディオシステムと変換します。3.5mmスリットミニジャックのヘッドフォン端子やライン出力を持つ様々なオーディオ機器との接続が可能です。JBL独自のスピーカーユニットの採用は、サイズから想像できない低音、クリアな中音域、シルキーでスムーズな高音域を可能にします。強力なユニットを7ツフルにドライブする徹底した低音設計の内蔵アンプとのコンビネーションにより、素晴らしいオーディオ体験を約束してくれるでしょう。

安全性に関する重要な注意事項
ご使用になる前に、以下の安全性に関する注意事項を必ずお読みください。

- この安全上の注意を必ず読んでください。
- 本書の上のどこでも見られる場所に保証書と共に必ず保管してください。
- 必ず本書中の全ての警告を遵守してください。
- 必ず本書中の全ての指示を遵守してください。
- 製品を水気のある指に設置、使用しないでください。
- お手入れの際は必ず適切な布地を使用してください。
- 過熱のある機器は、通風口をふさぎないでください。
- 本製品をストーブなどの熱を発生させる機器の近くに設置、使用しないでください。
- 電源プラグはコンセントの奥まで確実に差し込んでください。
- 電源コードの上に重いものをのせたり、踏んでコードを踏む事は無い様に設置してください。
- 又は弊社サービスセンターに修理をご依頼下さい。
- この機器の裏面は、必ず保護フィルムが貼付されています。内部には電圧の高い部分があり、感電の原因となります。内部の点検・整備・修理は販売店、又は弊社サービスセンターにてお願い下さい。
- スピーカー一部の保護フィルムは取り外さなくても構いません。内部の点検・整備・修理は販売店、又は弊社サービスセンターにご依頼下さい。

すべての電子機器に対する重要な事項:
本製品の電源をオフにした状態では取り外しする際、必ず本製品の電源をオフにした状態に接続又は作業を行ってください。電源をオンにした状態に接続又は取り外しを行うと、作業に発生するノイズなどスピーカーを損傷する場合があります。

SVENSKA

SATELLIT HÖGTALARE OCH SUBWOOFER MED INBYGGDA FÖRSTÄRKARE

ENKEL INSTALLNINGSGUIDE

JBL® Creature™ III -högtalarsystem utnyttjar JBLs omfattande audiotekniska erfarenheter inom professionell och konsumentanvändning och ger dig en förstärkt upplevelse med din barche eller stationära dator. Med 3,5 mm minnstereojacket kan du ansluta högtalare till många olika ljudkällor. Högtalarelement används för bra bass, högupplösning i mellanregistret och en mjuk diskantstruktursystem. Creature III systemet har en inbyggd JBL förstärkare med hög uteffekt och låg distortion. Denna kombination av bra högtalarelement och förstärkare ger ett förstärkt ljud vare sig du lyssnar på musik, vill höra de senaste nyheterna eller spelar de näste spelen.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs följande säkerhetsinformation innan användning.

- Läs alla instruktioner – alla säkerhets- och användningsinstruktioner måste läsas noggrant innan ljudsystemet börjar användas.
- Spara instruktionerna för framtida bruk.
- Ta hänsyn till varningarna – alla varningar på detta ljudsystem och i bruksanvisningen måste beaktas.
- Följ instruktionerna – alla användnings- och driftsinstruktioner skall följas.
- För att undvika risken för elektriska stötar bör höjlet (eller bottenplattan) inte tas bort.
- Inga delar inuti enheten kan repareras av användaren; vänd dig till behörig servicepersonal från Harman Consumer Group, Inc.
- Utsätt inte högtalarsystemet för extrem temperatur eller fuktighet, direkt sollys, stora mängder damm, vibrationer, vätskor eller lösningsmedel.
- Placera högtalarsystemet på en stabil och jämn yta. Använd inte överdrivet stort kraft på kontrollerna, placera inte heller tunga föremål på några av högtalare.
- Om rengöring är nödvändig, använd en mjuk ren trasa. Om nödvändigt, använd en fuktig trasa utan lösningsmedel.
- För att skydda högtalarsystemet, undvik rundgång, konstant utsändning från elektroniska musikinstrument eller förvrängd utsändning från någon typ av signalkälla.
- Placera inte högtalarna i närheten av fluorescerande belysning eller neonbelysning.
- Även om högtalarna är magnetiskt avskärmede bör magnetisk lagringsmedia (skivor och band) hållas minst 10 centimeter från högtalarsystemet för att undvika att data går förlorat.
- Varning – för att minska risken för brand eller elektrisk stöt får högtalarsystemet inte utsättas för regn eller veta.

⚠ Kasta aldrig uttjanta elektroniska produkter med varligt hälsoskadeffekt; lämna dem till en återvinningsstation.

- Fråga din kommun om återvinningsstationer. Om man slänger elektroniska produkter på soptippen, kan giftiga material läcka ut i dricksvattnet och i näringskedjan och därmed skada din hälsa och välbämdo. Om din produkt skall ersättas, måste din handlare erbjuda dig att ta hand om den gamla produkten, utan någon extra kostnad.

H Harman International
©2009 Harman International Industries, Incorporated.
Alle rettigheder forbeholdes.
JBL og Creature varemærker tilhører Harman International Industries, Incorporated, registreret i USA og/eller andre lande.
Part No. 950-0276-001 Rev. A

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model	Creature III	
Forstærkereffekt System	25 Watt total v. 1% harm. forvr.	
Satellit	5 Watt per satellit v. 1% harm. forvr.	
Subwoofer	15 Watt v. 1% harm. forvr.	
Mål	Satellitter	Subwoofer
Bredde	75mm (3")	230mm (9")
Højde	75mm (3")	230mm (9")
dybde	70mm (2-3/4")	230mm (9")
Indgangsimpedans	>5 kOhm	
Signal-Støj Forhold	-70dB	
Frekvensgang	45Hz – 20kHz	
Indgangsfølsomhed	300mV for nominal effekt	
Max. Strømforsbrug	80 Watt	
Godkendelser	UL/CUL/CE	

Der forbeholdes ret til ændring af beskrivelse, specifikationer og udsende uden varsel.
Harman Consumer Group, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
Designet i USA/Produret i Kina
WWW.JBL.COM
H Harman International
©2009 Harman International Industries, Incorporated.
Alle rettigheder forbeholdes.
JBL og Creature varemærker tilhører Harman International Industries, Incorporated, registreret i USA og/eller andre lande.
Part No. 950-0276-001 Rev. A

FCC ERKLÆRING OG ADVARSEL
Dette udstyr har blitt testet og funnet å være i samsvar med grensene for en Klasse B digitale enhet, i henhold til DE 15 av FCC Reglene. Disse grensene er utviklet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig forstyrrelse i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvens, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelige forstyrrelser på radio-kommunikasjoner. Det er imidlertid ingen garanti for at forstyrrelser ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig forstyrrelse for radio eller TV-mottak (som kan bestemmes ved å slå utstyret for på), oppfordres brukeren til å prøve å rette opp forstyrrelsen av ett eller flere av følgende tiltak:

- a) Dreie eller flytt den mottakende antennen.
- b) Øk avstanden mellom utstyret.
- c) Koble utstyret til en utgang på en krets annerledes fra den som mottakeren er koblet til.
- d) Sjekk med forhandleren eller en erfaren radio/TV tekniker for hjelp.

ENDRINGER SOM UTTRYKKEGJELIG IKKE ER GODKJENT AV

FABRIKANTEN KAN UGYLDIGGJØRE BRUKERENS MYNDIGHET TIL Å BRUKE UTSTYRET UNDER FCC REGLER.

Dette produktet er ment å være løvert av en Oppført Strømenhet, merket med "Begrænset Strømenhet", "LPS" og "Klasse II" på enheten, og utgang vurdert 12V DC, 3A min. Temperatur 35 grader C.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Model	Creature III	
Strøm System	25 Watts totalt ved 1% THD	
Satellit	5 Watt per Satellitt på 1% THD	
Subwoofer	15 Watts ved 1% THD	
Dimensjoner	Satellitt	Subwoofer
Bredde	75mm (3")	230mm (9")
Dybde	75mm (3")	230mm (9")
Høyde	70mm (2-3/4")	230mm (9")
Inngang impedans	>5k Ohms	
Signal-til-Bråk Ratio	-70dB	
Frekvensrespons	45Hz – 20kHz	
Inngang Sensitivitets	300mV for karakter strøm	
Maksimum Strømforsbruk	80 Watt	
Godkjent	UL/CUL/CE	

Funksjoner, spesifikasjoner og utseende kan endres uten varsel.
Harman Consumer Group, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
Designet i USA/Produret i Kina
WWW.JBL.COM

H Harman International
©2009 Harman International Industries, Incorporated.
Alle rettigheter reserved.
JBL og Creature er varemærker for Harman International Industries, Incorporated, registrert i USA og/eller andre land.
Part No. 950-0276-001 Rev. A

FCC 규정 및 경고
이 장치는 FCC 규정 15항에 따라 B등급 디지털 기기로서 시험을 거쳐 규정을 준수하는 것으로 판정되었습니다. 이러한 제한사항은 주거지역 성숙 시에 유해적인 간섭으로부터 적절히 보호하기 위한 것입니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성, 사용하고 방사할 수 있으며, 지침에 따라 설치하여 사용하지 않으면 무선 통신에 유해한 간섭을 야기할 수 있습니다. 그러나 특정 설치 상황에서 간섭이 발생하지 않을 것이라는 보장이 없습니다. 이 장치가 라디오나 TV 수신에 유해한 간섭을 야기할 경우 (안정된 컷다 커브를 확인 가능) 아래 방법을 중 한 가지 이상을 사용하여 간섭을 교정하십시오.

- a) 수신 안테나 방향을 바꾸거나 위치를 변경하십시오.
- b) 장비 간의 거리를 더욱 멀리하십시오.
- c) 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 센터트에 장치를 연결하십시오.
- d) 판매업체나 경험 많은 라디오/TV 기술자에게 연락하여 도움을 청하십시오.

제조업체의 승인을 받지 않고 장치를 변경하면 FCC 규정에 따라 장비 운영에 관한 사용자 권리가 무효화됩니다.

이 제품은 다른 전원을 적용하도록 설계되었습니다. : 전선 전원 ,, LPS " 및 ,, 등 급 " 표시가 있고 정격 출력이 12V DC, 최소 3A인 등록된 전원장치. Tma 35°C.

기술 사양 모델	Creature III	
전원 시스템	총 1% THD 당 25 와트	
스피커 시스템	스피커당 5W - 1% THD	
Subwoofer	15% THD 15 와트	
제출 치수	위성 스피커	서브 우퍼
폭	75mm (3")	230mm (9")
깊이	75mm (3")	230mm (9")
높이	70mm (2-3/4")	230mm (9")
입력 임피던스	>5k Ohm	
신호대역폭	-70dB	
입력 감도	300mV 출력 전압	
최대 전력 소비량	80W	
승인	UL/CUL/CE	

기능, 사양, 외관은 통보 없이 변경될 수 있습니다.

Harman Consumer Group, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
미국에서 설계
중국에서 제조

WWW.JBL.COM
H Harman International
©2009 Harman International Industries, Incorporated.

모든 권리 소유
JBL and Creature are trademarks of Harman International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries.

Part No. 950-0276-001 Rev. A) 의 고마유기입니다.

FCC 규정과警告
本機はFCC規定第15部に於いて、一部のClass Bのデジタルデバイス用にテストされ、対応できます。この制限は、住宅地域のインストール時に於いて、意図のある範囲から合理的な保護をすることをめざします。本機はラジオ周波数を生産、使用、放射する事もあり、説明書に基づきインストールされた場合、無線通信の妨害となる事もあります。ただし、特定のインストール時に妨害がないという事を保証するものではありません。仮に本機がラジオやテレビの受信妨害する場合は(機器の電源をオン、オフした時に判定します)、妨害を解除するため、以下の事の一つ以上を試してください。

- a) 受信アンテナの向きを変えたり、設置場所を変更して下さい。
- b) 周辺機器との間隔を開けて下さい。
- c) 周辺機器の出力口を、受信機が接続されているものとは異なる回路に接続して下さい。
- d) 問題が解決しない場合は、販売店、又はラジオやテレビメーカーのサポートセンターに、相談して下さい。

製造元へのより認明、明記されていない場合は、FCC規程に基づき、ユーザーの権限を失効する場合もあります。

本製品は、Listed Power Unitにより供給されている。"Limited Power Source", "ユニオン"に明記されているLPSまたは"Class II" Listed Power Unit, 12V DC, 3A, min. 35°Cの定格出力を意図するものです。

技術仕様

モデル	Creature III	
電力 総合	計 25ワット (1% THD)	
サテライト	5ワット/サテライト (1% THD)	
サブウーファー	15ワット (1% THD)	
寸法	サテライト	サブウーファー
幅	75mm (3")	230mm (9")
高さ	75mm (3")	230mm (9")
奥行き	70mm (2-3/4")	230mm (9")
入力インピーダンス	>5k オーム	
SN比	-70dB	
周波数特性	45Hz - 20kHz	
感度	300mV 定格出力	
最大電力消費	80ワット	
承認	UL/CUL/CE	

製品の仕様および外観は、改良のため変更無く変更する場合があります。

Harman Consumer Group, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

米国にて設計
中国製

WWW.HARMAN-MULTIMEDIA.JP

H Harman International
©2009 Harman International Industries, Inc.

著作権保有
JBLおよびCreatureは、米国およびその他の国で登録された著作権の商標です。

製品番号 950-0276-001 改訂 A

SATELLIT HÖGTALARE OCH SUBWOOFER MED INBYGGDA FÖRSTÄRKARE

ENKEL INSTALLNINGSGUIDE

JBL® Creature™ III -högtalarsystem utnyttjar JBLs omfattande audiotekniska erfarenheter inom professionell och konsumentanvändning och ger dig en förstärkt upplevelse med din barche eller stationära dator. Med 3,5 mm minnstereojacket kan du ansluta högtalare till många olika ljudkällor. Högtalarelement används för bra bass, högupplösning i mellanregistret och en mjuk diskantstruktursystem. Creature III systemet har en inbyggd JBL förstärkare med hög uteffekt och låg distortion. Denna kombination av bra högtalarelement och förstärkare ger ett förstärkt ljud vare sig du lyssnar på musik, vill höra de senaste nyheterna eller spelar de näste spelen.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs följande säkerhetsinformation innan användning.

- Läs alla instruktioner – alla säkerhets- och användningsinstruktioner måste läsas noggrant innan ljudsystemet börjar användas.
- Spara instruktionerna för framtida bruk.
- Ta hänsyn till varningarna – alla varningar på detta ljudsystem och i bruksanvisningen måste beaktas.
- Följ instruktionerna – alla användnings- och driftsinstruktioner skall följas.
- För att undvika risken för elektriska stötar bör höjlet (eller bottenplattan) inte tas bort.
- Inga delar inuti enheten kan repareras av användaren; vänd dig till behörig servicepersonal från Harman Consumer Group, Inc.
- Utsätt inte högtalarsystemet för extrem temperatur eller fuktighet, direkt sollys, stora mängder damm, vibrationer, vätskor eller lösningsmedel.
- Placera högtalarsystemet på en stabil och jämn yta. Använd inte överdrivet stort kraft på kontrollerna, placera inte heller tunga föremål på några av högtalare.
- Om rengöring är nödvändig, använd en mjuk ren trasa. Om nödvändigt, använd en fuktig trasa utan lösningsmedel.
- För att skydda högtalarsystemet, undvik rundgång, konstant utsändning från elektroniska musikinstrument eller förvrängd utsändning från någon typ av signalkälla.
- Placera inte högtalarna i närheten av fluorescerande belysning eller neonbelysning.
- Även om högtalarna är magnetiskt avskärmede bör magnetisk lagringsmedia (skivor och band) hållas minst 10 centimeter från högtalarsystemet för att undvika att data går förlorat.
- Varning – för att minska risken för brand eller elektrisk stöt får högtalarsystemet inte utsättas för regn eller veta.

⚠ Kasta aldrig uttjanta elektroniska produkter med varligt hälsoskadeffekt; lämna dem till en återvinningsstation.

- Fråga din kommun om återvinningsstationer. Om man slänger elektroniska produkter på soptippen, kan giftiga material läcka ut i dricksvattnet och i näringskedjan och därmed skada din hälsa och välbämdo. Om din produkt skall ersättas, måste din handlare erbjuda dig att ta hand om den gamla produkten, utan någon extra kostnad.

H Harman International
©2009 Harman International Industries, Incorporated.
Alle rettigheder forbeholdes.
JBL og Creature varemærker tilhører Harman International Industries Incorporated som er registreret i USA og/eller andre lande.
Produktnummer 950-0276-001 Rev. A

SUOMI

AKTIVIKAIUTINJÄRJESTELMÄ, JOSSA ON SATELLIITT JA SUBWOOFER PIKAOPAI

Tehokas JBL® Creature™ III -kaiutinsarja jatkaa JBL:n laajan tuotevalikoiman ammattimaista ja kuluttajystävällistä äänenotojennettinettä tuomalla maailmanluokan kuulentelekomukset koti- tai kannettavan koneesi ulottuviin. 3.5 mm minnstereoaksetit mahdollistavat yhdistettyään useita muuhin äänentoistolaitteisiin. Creature III system -kaiuttimien tehokkaasta bassonotoistosta, kristallin kirrkaista keskitaajuuksista ja silkkisistä korkeista äänistä pitää huolen JBL:n omat tehokkaat ja korkealaatuiset äänenlisäkäsitellessä Creature III system on sisäänrakennettu JBL-vahvistin, joka mahdollistaa suoran äänenvaihtokauden ilman häiriön säröytymistä. Tämä tehokas vahvistinjärjestelmä takaa muuttuvan äänentoiston, haluatpa sitten kuunnella musiikkia, katsella uutisia tai pelata uusia pelejä.

TURVAOHJEET

Lue seuraavat ohjeet ennen laitteen käyttöönottoa:

- Tutustu käyttöohjeisiin. Lue kaikki asennukseen ja käyttöön liittyvät ohjeet ennen laitteen käyttöä.
- Säilytä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.
- Huomioi varoitukset. Huomioi kaikki laitteessa ja käyttöohjeissa olevat varoitukset.
- Noudata käyttöohjeita. Seuraa huolellisesti kaikkia käyttö- ja hoito-ohjeita.
- Älä avaa laitteen koteloa, jotta vältät sähköiskuja.
- Laitteen sisällä ei ole käytännöllisiä huoltoavainia. Laitteen saa huoltaa vain Harman Consumer Group, Inc:n valtuuttama huoltopalvelu.
- Älä altista kaiutinjärjestelmää kuumeelle, kylmyydelle, kosteudelle, suoralle auringonvalolle, pölylle tai lämmälle.
- Sijota kaiutinjärjestelmä vakaalle alustalle. Estä laitteen putoamisen ja ohjainten kuluhtuuminen. Älä sijoita kaiuttimien päälle painavia esineitä.
- Älä aseta laitteen koteloa ja kuivalla kankaalla. Voit tarvittaessa kostuttaa kankaan vedellä, mutta älä käytä liuotainnaita.
- Vältä mikrofonin aiheuttamaa kiertoliimää, sähköisen instrumentin soittoa laitteen kauksi ja ohjelmallaitteen säröytynyttä signaalia, jotta kaiutinjärjestelmä ei rikkoudu.
- Älä sijoita kaiuttimia loisteputkivalaisimiin lähelle.
- Vaikka kaiutinjärjestelmässä on magneettisuojaus, kasetit ja muut magneettiseen tallennukseen perustuvat laitteet voivat kuitenkin aiheuttaa häiriitä. Jos mahdollista, jotta magneettikenttä ei aiheuta talleenno viottumista, jolla

Varoitus: Älä altista kaiutinjärjestelmää satelleille tai muille kosteudelle, sillä neste saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

⚠ Älä hävitä sähkölaitteita kotitalousjätteen mukana, käytä niille erikseen varattuja keräys- ja kierrätyspisteitä.